Rio me manque

French · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Idioms for feelings

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

mais le soir, le cœur gros, je refais la route à l'envers.

but in the evening, with a heavy heart, I travel the road back in my mind.

2 · LEARN IT

avoir le cafard	to feel down	**en avoir ras le bol**	to be fed up
avoir le cœur gros	to have a heavy heart	**avoir la pêche**	to be full of energy
ne plus en pouvoir	to be at the end of your rope	**poser un lapin à quelqu'un**	to stand someone up
ça me fait une belle jambe	a fat lot of good that does me	**être dans le même bateau**	to be in the same boat

3 · FIND IT

Circle every example of idioms for feelings. One line has none.

1. J'ai le cafard, et Rio me manque,
2. ici, là-bas, et moi entre les deux.
3. Je fais bonne figure, je souris au boulanger,

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

gris _____
dimanche _____
ses _____
boulanger _____
vrai _____

a) true · b) baker · c) grey · d) his · e) Sunday

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ moi qui viens d'une ville où l'on se dit bonjour en dansant.
- ☐ Paris sous la pluie, et moi qui chante en pensant à Rio.
- ☐ On m'avait vanté la Ville Lumière, ses terrasses, ses quais, son élégance,
- ☐ Des mois de ciel gris, un temps de chien, des voisins qui rasent les murs,
- ☐ on avait juste omis de préciser qu'ici, la lumière se faisait désirer.

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

que la plage était toujours bondée et que mon oncle chantait toujours faux.
that the beach was still packed and your uncle still sang out of tune. T ☐ F ☐

Paris est magnifique, mais ce n'est pas chez moi,
Paris is beautiful, but it's not home, T ☐ F ☐

et je lui ai répondu que j'avais un concert jeudi, ce qui était vrai et ne prouvait rien.
and I answered that I had a concert on Sunday, which was true and proved nothing. T ☐ F ☐

Le sentiment d'appartenance, paraît-il, ne se remplit pas en préfecture :
The feeling of belonging, apparently, isn't something you fill out at the prefecture: T ☐ F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ / 16

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio** CC BY-NC 4.0

Rio me manque

French · C1 · Grammar: Idioms for feelings · 16 points

Grammar · Find it (2)

1 cafard 2 none 3 figure

1 · Word Match (5)

gris – c) grey dimanche – e) Sunday ses – d) his boulanger – b) baker
vrai – a) true

2 · Lyric Scramble (5)

moi qui viens d'une ville où l'on se dit bonjour en dansant. 5 · Paris sous la pluie, et moi qui chante en pensant à Rio. 1 · On m'avait vanté la Ville Lumière, ses terrasses, ses quais, son élégance, 2 · Des mois de ciel gris, un temps de chien, des voisins qui rasent les murs, 4 · on avait juste omis de préciser qu'ici, la lumière se faisait désirer. 3

3 · True or False (4)

1 F: that the beach was still packed and my uncle still sang out of tune. 2 T
3 F: and I answered that I had a concert on Thursday, which was true and proved nothing.
4 T

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0